

O telecomando universal é compatível com a maioria dos televisores, leitores de DVD e receptores satélites e por cabo comandados por infravermelhos.

O telecomando foi programado de fábrica para que possa utilizá-lo imediatamente com a maioria dos aparelhos das marcas do grupo Thomson. É, por conseguinte, aconselhável experimentá-lo antes de o programar segundo um dos métodos deste manual. As duas pilhas do tipo CR2032 já vêm incluídas no telecomando. Consulte as figuras da capa para proceder à sua substituição.

Conserve este manual e a lista dos códigos separada para que possa reprogramar ulteriormente o telecomando para comandar outros aparelhos.

I - Descrição das teclas

- 1 Indicador luminoso: Luz vermelha acende quando a tecla é premida.
- 2 Selecção do aparelho a comandar (**TV**, **DVD**, **SAT**). As teclas **DVD**, **SAT** também podem ser programadas para comandar todos os tipos de aparelho.
- 3 **SHIFT**: Activação das funções secundárias das teclas. (indicações a azul).
- 4 **VOL-**, **VOL+** permite aumentar (**+**) ou diminuir (**-**) o volume sonoro do televisor. Permite também deslocar-se horizontalmente nos menus. **SHIFT** e **◀▶** permite igualmente deslocar-se horizontalmente nos menus.
- 5 **☒**: Liga/Desliga o teletexto.
SHIFT et **MENU**: Exibição dos menus principais dos aparelhos.
- 6 **◀◀** (rewind): Leitura retrógrada ou retorno rápido (**DVD**)*.
- 7 **RECORD**: Para gravar, prima duas vezes a tecla **RECORD**.
- 8 Paragem da leitura do disco (**DVD**)*.
- 9 **Teclas numéricas 0 a 9**: Têm as mesmas funções que as teclas numéricas do seu telecomando habitual e servem para introduzir também os códigos dos aparelhos.
- 10 **☒**: Paragem da alternância das páginas (teletexto).
- 11 **SETUP**: Programação do telecomando.
- 12 **POWER**: Liga/Standby.
- 13 **AV**: Selecção de uma fonte externa (tomada Áudio/Vídeo).
- 14 **PROG+**, **PROG-**: Permite aceder às estações (com recepção via televisor ou via receptor satélite) segundo uma ordem crescente (**PROG +**) ou decrescente (**PROG -**). Permite também mover-se verticalmente nos menus. **SHIFT** e **▲** / **▼** permite igualmente deslocar-se verticalmente nos menus.
- 15 **MUTE**: Corte do som do televisor. **SHIFT** e **OK**: Para confirmar uma escolha.
- 16 **☐**: Retorno ao programa TV.
SHIFT e **EXIT**: Para sair de um menu.
- 17 **▶** (leitura): leitura de um disco **DVD***.
- 18 **▶▶** (fast forward): Leitura avançada ou avanço rápido (**DVD**)*.
- 19 **II**: Congelamento da imagem*.
- 20 **☒**: Superposição do teletexto à imagem do televisor.
- 21 Prima em primeiro lugar esta tecla antes de introduzir o número da estação de 2 dígitos (com excepção dos aparelhos do grupo Thomson).

*Teclas coloridas que podem ser utilizadas para a escolha das rubricas quando o teletexto é activado e funções específicas segundo a marca.

2 - Ensaio do telecomando sem o ter programado

1. Ligue o aparelho que quer comandar.

2. Prima a tecla (2) correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD**: leitor DVD, **SAT**: satélite.
3. Dirija o telecomando para o aparelho a comandar e tente apagá-lo com a tecla **POWER** (12).
Se o aparelho não se apagar, deve programar o telecomando segundo os métodos **A**, **B**, **C** ou **D** do capítulo 3, nas páginas seguintes.

3 - Programação do telecomando

Método A - Programação rápida com um sub-código de 1 dígito

Antes de começar a programação, procure o **sub-código** do aparelho que quer comandar (televisor, receptor satélite ou leitor de DVD).

Consulte a lista anexada neste manual, página 1 dos códigos.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Conserve premida a tecla **SETUP** (11) até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla (2) correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD**: leitor DVD, **SAT**: satélite.
4. Enquanto a luz estiver acesa, digite o sub-código (ex.: 1 para Thomson).
5. Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **POWER** (12).
6. Se o aparelho a comandar se apagou, prima **MUTE** (15) para memorizar o sub-código.
7. Se o aparelho não se apagar, torne a premir a tecla **POWER** (12), várias vezes até que o aparelho se apague. Entre dois pressionamentos, espere que a luz vermelha (1) se apague e torne a acender (cerca de 1 segundo). Isto permite-lhe dar-se conta da reacção do aparelho.
8. Logo que o aparelho a comandar se apagar, prima **MUTE** (15) para memorizar o sub-código.

Atenção:

Se quiser afectar um tipo de aparelho diferente do mencionado no telecomando, (à excepção do botão **TV** que apenas comanda um único televisor), por exemplo, o código de um receptor de satélite em modo **DVD**, comece por procurar um código correspondente ao aparelho que pretende programar (código de 4 dígitos que se encontra no anexo dos códigos consulte o método **B**). Depois, inicie a procura automática.

Exemplo: Se pretende comandar um receptor de satélite com a ajuda da tecla **DVD**, comece por procurar o código de um receptor de satélite (não importa qual é o código do receptor de satélite existente na lista de códigos, p. ex.: 0603 para um receptor de satélite Thomson) e depois inicie o procedimento de pesquisa automática.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando. Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 21.

Método B - Programação com códigos de 4 dígitos

Antes de começar a programação, procure o **código** do aparelho que quer comandar (televisor, receptor satélite ou leitor de DVD).

Consulte a lista anexada neste manual, página II dos **códigos**.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Conserve premida a tecla **SETUP (11)** até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla (2) correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor DVD, **SAT:** satélite.
4. Enquanto o indicador luminoso está aceso, digite os 4 algarismos do código proposto para a marca do aparelho a comandar (ex.: **0036** para thomson). Se o código estiver correcto, o indicador luminoso vermelho se apaga. Se o código não fizer parte da lista, o indicador luminoso põe-se a piscar.
5. Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **POWER (12)**.
6. Se o aparelho não se apagar, repita a etapa 2. Digite em seguida o código de 4 dígitos seguinte. Tente apagar o aparelho premindo uma vez a tecla **POWER (12)**. Repita a operação tentando cada um dos códigos de 4 dígitos.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando. Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 21.

Método C - Programação por procura do código code

Se nenhum dos códigos funcionar, é possível encontrar o código sem que seja obrigado a digitá-lo.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Conserve premida a tecla **SETUP (11)** até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla (2) correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor DVD, **SAT:** satélite.
4. Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **POWER (12)**.
5. Se o aparelho se apagar, prima o botão **MUTE (15)** para memorizar o código.
6. Se o aparelho não se apagar, torne a premir a tecla **POWER (12)**, tantas vezes quantas forem necessárias (até 200 vezes) até que o aparelho se apague. Entre dois pressionamentos, espere que a luz vermelha (1) se apague e torne a acender (cerca de 1 segundo). Isto permite-lhe dar-se conta da reacção do aparelho.
7. Logo que o aparelho a comandar se apagar, prima **MUTE (15)** para memorizar o código.

Atenção:

Se quiser afectar um tipo de aparelho diferente do mencionado no telecomando, por exemplo, o código de um receptor de satélite em modo **DVD**, comece por procurar um código correspondente ao aparelho que pretende programar (código de 4 dígitos que se encontra no anexo dos códigos consulte o método B). Depois, inicie a procura automática (método C).

Exemplo: Se pretende comandar um receptor de satélite com a ajuda da tecla **DVD**, comece por procurar o código de um receptor de satélite (não importa qual é o código do receptor de satélite existente na lista de códigos, p. ex.: **0603** para um receptor de satélite Thomson) e depois inicie o procedimento de pesquisa automática.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando. Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 21.

Método D - Pesquisa automática de um código

No âmbito deste método, o telecomando envia uma lista completa dos códigos enviando um sinal de IV ao aparelho a telecomandar. Proceda da seguinte forma:

1. Verifique se o seu equipamento está ligado. Caso contrário, ligue-o manualmente.
2. Conserve premida a tecla **SETUP (11)** até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Solte a tecla **SETUP**.
4. Prima a tecla relativa ao equipamento pretendido (por exemplo, **TV**).
5. Prima uma só vez a tecla **PROG+ (14)**. Após alguns segundos, o telecomando começa a enviar toda a lista de códigos incluída na biblioteca (cerca de 1 por segundo). Prima segunda vez a tecla **PROG+ (14)** para reduzir a velocidade de teste (1 código a cada 3 segundos). Logo que o aparelho mudar de canal, deve premir imediatamente a tecla **MUTE (15)** para registar o código e parar o envio da lista. Se não conseguiu reagir de forma suficientemente rápida, tem a possibilidade de voltar ao código anterior premindo a tecla **PROG- (14)** tantas vezes quantas for necessário (caso tenha andado demasiado para trás, pode avançar premindo **POWER (12)** ou **PROG+ (14)** si vous êtes allés trop en arrière). Logo que o aparelho voltar a responder, prima **MUTE (15)** para registar o código.

Atenção:

Se quiser afectar um tipo de aparelho diferente do mencionado no telecomando, por exemplo, o código de um receptor de satélite em modo **DVD**, comece por procurar um código correspondente ao aparelho que pretende programar (código de 4 dígitos que se encontra no anexo dos códigos - consulte o método B). Depois, inicie a procura automática (método D).

Exemplo: Se pretende comandar um receptor de satélite com a ajuda da tecla **DVD**, comece por procurar o código de um receptor de satélite (não importa qual é o código do receptor de satélite existente na lista de códigos, p. ex.: **0603** para um receptor de satélite Thomson) e depois inicie o procedimento de pesquisa automática. Assim, o telecomando testa todos os códigos de receptor de satélite da marca seleccionada.

Método E - Programação para comandar um COMBO (combi TV/DVD, TV/VCR, DVD/VCR...)

Consoante a família de combinados (TV/VCR, VCR/DVD, etc.) e a marca, deverá inserir apenas um código para os dois aparelhos que integram o combinado ou inserir dois códigos, um por aparelho. Consulte a lista em anexo para verificação.

Antes de começar a programação, procure o **sub-código** ou o **código** do aparelho que quer comandar (ex.: televisor e, depois, videogravador ou COMBINADO TV/VCR).

Consulte a lista deste manual, página dos **sub-códigos** ou página dos **códigos**.

1. Ligue o COMBO que quer comandar.
2. Conserve premida a tecla **SETUP** (11) até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla **TV** (2), seguindo depois um dos métodos de programação **A**, **B**, **C** ou **D** descritos anteriormente.
4. Se um segundo código for necessário, repita as etapas 2 e 3.

4 - Como encontrar um código programado

Pode ser útil encontrar o código programado no telecomando.

1. Conserve premida a tecla **SETUP** (11) até que a luz vermelha (1) permaneça acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
2. Prima a tecla (2) correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor; **DVD**: leitor DVD; **SAT**: satélite.
3. Torne a premir brevemente a tecla **SETUP** (11), a luz vermelha (1) pisca 1 vez.
4. Prima as teclas numéricas na ordem crescente (0 a 9) até que a luz vermelha (1) pisque uma vez.
5. O dígito que fez piscar a luz vermelha (1) é o primeiro dos quatro dígitos que constituem o seu código. Tome note dele abaixo.
6. Repita a etapa 4 para encontrar os outros dígitos do código.
7. Quando o quarto dígito for encontrado, a luz vermelha (1) apaga-se.

5 - Verificação da programação

- Para um televisor ou um receptor de satélite: acenda o aparelho e prima, por exemplo, 2 para mudar de canal.
- Para um leitor DVD: introduza um disco e em seguida prima **PLAY** (▶) (18).

Experimente outras teclas do telecomando para conhecer a gama das funções que o seu telecomando pode comandar. Se pensar que todas as teclas não estão activas, experimente um outro método de programação, **Método B** ou **C**.

Depois de encontrar o código do seu aparelho, tome note dele para consultá-lo facilmente caso venha a ser necessário.

Quando mudar as pilhas, será obrigado a reprogramar o telecomando.

CÓDIGO TV			

CÓDIGO DVD			

CÓDIGO SAT			

6 - Controlo do volume em modo satélite e cabo

Configuração de TODOS os comandos de volume num determinado modo.

Poderá atribuir o controlo do volume sonoro a um dos modos do telecomando, desde que o controlo do volume sonoro esteja disponível no aparelho correspondente (ex.: controlo do som da TV em modo TV ou VCR ou outro).

1. Pressione a tecla **SETUP** (11) até que a luz (1) permaneça acesa.
2. Solte a tecla **SETUP** (11).
3. Pressione a tecla **MUTE** (15) até que a luz (1) pisque uma vez.
4. Pressione uma vez a tecla de modo (**TV**, **VCR/DVD**...) correspondente ao aparelho cujo volume será sempre comandado pelas teclas **VOL** (4) e **MUTE** (15).
5. Pressione uma vez a tecla **MUTE** (15).

Configuração dos comandos de volume para CADA UM dos modos.

Poderá decidir que o controlo do volume seja funcional para cada um dos modos escolhidos, desde que o controlo do volume esteja disponível no aparelho correspondente (ex.: comando do som do televisor em modo TV e, depois, comando do som de um receptor de satélite em modo SAT, etc.).

1. Pressione a tecla **SETUP** (11) até que a luz (1) permaneça acesa.
2. Solte a tecla **SETUP** (11).
3. Pressione a tecla **MUTE** (15) até que a luz (1) pisque uma vez.
4. Pressione uma vez a tecla de modo (**TV**, **VCR/DVD**...) correspondente ao aparelho cujo volume será sempre comandado pelas teclas **VOL** (4) e **MUTE** (15).
5. Pressione uma vez a tecla **VOL** (4).
6. Pressione uma vez a tecla **MUTE** (15).

7 - A navegação NAVILIGHT

O sistema de navegação **THOMSON NAVILIGHT** permite-lhe aceder facilmente às regulações do televisor (TV) ou do magnetoscópio (VCR) equipado com o sistema **THOMSON NAVILIGHT** a não ser que tenha atribuído o botão **DVD** ou **SAT** ao magnetoscópio.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a que diz respeito (**TV**, **DVD** ou **SAT**). Na posição **DVD** verifique se o televisor está no modo **AV** (tomada SCART - Euroconector seleccionada).
3. Prima uma vez a tecla **SHIFT** (3) e **MENU** (5).
4. Navegue nos menus de ajustes com as teclas para cima, baixo, esquerda e direita (4 e 14).
5. Valide com o botão **OK** (15).
6. Saia dos menus premindo o botão **EXIT** (16).

*Nota: o botão **SHIFT** (3) permanece activado sempre que o indicador 1 estiver ligado. Se o indicador se apaga, deve premir novamente o botão **SHIFT** antes de utilizar os botões de navegação. Para sair deste modo, prima novamente o botão **SHIFT**.*